

# Japan Weekly Digest

2010. 12. 04. ~ 12. 10.

□ 금주의 이슈

- 올해의 한자로 「罨」를 선정
- 환태평양경제연계협정(TPP)회의, 일본 참가 거부당해
- 산토리 등 일본 맥주회사 잇따라 한국진출
- 포스코, 일본 폐열발전회사인 제네시스를 인수

□ 일본 정재계 소식

- 간 총리, 법인세5% 감세 지시
- 경단련, 미래도시 건설을 위한 요네쿠라 리포트 발표
- 日-아랍, 경제각료회의 튀니지에서 개최
- 日-탄자니아, 레어메탈 확보를 위한 자원개발 협력 발표

□ 경제산업성 및 기업 동향

- 경산성, 농업경쟁력강화를 위한 워킹그룹 설치
- 도요타통상, 인도에서 4천 톤 규모 희토류생산
- 소니, 식물재료를 사용한 리튬전지 개발
- CT&T, 일본에 전기자동차 1000대 수출계약

□ 일본 관련 보고서 리뷰

- 한미FTA체결 관련, 日本의 언론동향



**대한한일경제협회**  
Korea-Japan Economic Association

※ 자료제공 : (재)한일산업기술협력재단 일본지식정보센터

※ 본 자료는 협회 홈페이지(<http://www.kje.or.kr>)에서 PDF파일로 다운로드 받으실 수  
있사오며, 본 자료를 이메일로 받기를 희망하시는 회원께서는 연락주시기 바랍니다.  
(Tel.02-3014-9888)

## □ 금주의 이슈



- 일본, 올해의 漢子로는 「暑」 선정
  - 일본한자능력검정협회가 10일, 교토에 있는 청수사(清水寺)에서 「올해의 한자」를 발표했다
  - 전국에서 28만 5406표 응모, 1위「暑」는 1만4537표 (5.09%), 이어 「中」, 「不」, 「乱」 등의 순서임
  - \* 「暑」가 선정된 이유는 금년 여름 기록적인 더위를 기록하였고 칠레 광산 터널사고에서 전원이 무사히 생환한 것이 요인
  
- 환태평양경제연계협정(TPP)확대회의, 일본이 참가 거부당해
  - 미국 등 9개국에 참가하는 환태평양경제연계협정(TPP) 확대교섭회의가 6일, 뉴질랜드 오클랜드에서 개최되었음
  - 미국이 중심이 되어 협정문 초안 작성을 위한 사무레벨차원의 회의를 진행하고 있으며 내년 11월 APEC에서 교섭타결 목표
  - 일본정부는 11월, TPP관련 국가와 협의를 개시할 방침이었으나, **TPP가맹국의 반대로 참가를 거부당했음**
  
- 산토리 등 일본맥주회사 잇따라 한국진출
  - 산토리가 한국 OB맥주와의 판매제휴를 통해 한국 맥주시장에 진출키로 했다고 5일 발표
  - 산토리는 축소되고 있는 일본 맥주시장 대신, 한국 고급맥주시장에 겨냥, 진출함으로써 아시아에서 사업을 확대시켜 나가겠다는 전략
  - 일본에서 인기를 끌고 있는 고급맥주브랜드인 '더 프리미엄 몰츠' 판매를 위해 음식점에 공급할 계획(연간544억 원 목표)
  - \* 삿포로맥주도 매일유업과 제휴하여 11년 2월부터 판매 계획
  
- 포스코, 일본 폐열발전회사인 제네시스를 인수
  - 포스코는 중·저온 폐열발전 및 해양온도차 발전분야 원천기술을 갖고 있는 일본기업 제네시스를 6억 1000만 엔에 인수했다고 발표
  - 표층수와 심층수의 온도차를 이용, 전기를 생산하는 해양온도차 발전부문에서 설계, 엔지니어링은 물론 핵심설비인 열교환기 제작에서 세계최고로 평가받고 있음
  - \* 제네시스가 원천기술을 갖고 있어 녹색성장분야의 시너지를 높일 수 있는 기업으로 판단

## □ 일본 정재계 소식

- 간 총리, 법인세 5% 감세를 재무성에 지시
  - 11년도 세제개편의 핵심이 되고 있는 법인세율 인하를 둘러싸고, 간 총리가 7일, 경제계가 요구한 5% 감세를 재무성에 지시한 것으로 밝혀짐
  - 감세로 세입감소분을 보충할 자원 확보가 난항을 겪고 있으나, 기업의 경쟁력강화를 지원하기 위해 기업관련 대체 자원 확보에 구애받지 않는 「실질 감세」를 지시
  - 정부세금조사회는 5% 감세로 세입이 축소되는 1.4조~2.1조 엔은 기업의 우대세제 폐지 등을 통해 대체 자원을 확보할 수 있도록 경산성에 요청
  - \* 경산성은 3000억 엔 정도의 자원을 확보하고 있으나, **경단련은 「법인세를 감세해도, 그 부분을 기업들의 증세로 보충하는 것이라면 의미가 없다」라고 불만**
- 경단련, 미래도시 구상을 위한 요네쿠라 리포트 발표
  - 경단련 요네쿠라 회장은 6일, 민간주도로 경제성장목표를 달성시키기 위한 행동 계획인 요네쿠라 리포트로 불리는 「선라이즈 리포트」를 발표
  - 종합특구제도를 활용, 규제를 완화시켜 환경·에너지, IT(정보기술)등 일본기업들이 경쟁력을 갖추고 있는 분야를 집적시킨 「미래도시」를 건설한다는 구상
  - 이 구상은▽환경·에너지 절약기술을 활용한 「저탄소·환경공생」▽고령화에 대응한 「선진의료·간병」 등의 분야를 예상
- 日-아랍, 경제 강화를 위한 각료회의를 튀니지에서 개최
  - 日정부는 6일, 아랍국가와 경제협력을 강화시키기 위한 각료급 회의인 「일본·아랍 경제포럼」을 11, 12일 튀니지에서 개최한다고 발표
  - 오하타 경산대신과 와타리 경단련 평의원회 의장 등이 참석할 예정
- 日-탄자니아, 레어메탈 확보를 위한 자원개발협력 발표
  - 석유천연가스·금속광물자원기구(JOGMEC)는 7일, 탄자니아와 광물자원 탐사·개발 분야에서 협력하기 위한 포괄적 양해각서를 교환했다고 발표
  - 첫 프로젝트는 탄자니아에서 지질기술자를 JOGMEC과 지질remote sensing 센터로 초청하여 탄자니아의 광물자원 포텐셜을 평가할 예정

## □ 경제산업성 및 기업 동향

- 경산성, 농업경쟁력강화를 위한 워킹그룹 설치
  - 경제산업성은 8일, 농업 경쟁력강화대책을 검토하기 위한 「농업 산업화 워킹 그룹(WG)」을 설치했다고 발표
    - 일본이 환태평양경제연계협정(TPP)에 참여할 경우, 큰 영향을 받을 것으로 우려되는 농업의 현상과 과제를 분석, **해외수출 확대방안 등을 협의할 예정**
    - 일본정부가 내년 6월, 발표 예정인 「농업개혁 기본방침」에 반영시킬 예정
      - \* 9일, 첫 회의를 개최(마쓰시타 부대신이 의장. 관련국장, 경단련, JETRO 간부로 구성)
- 도요타통상, 인도에서 연간 3천~4천 톤 규모의 희토류 생산
  - 도요타통상은 8일, 신에츠화학공업과 협력, 2011년부터 인도 오리사주에서 희토류 제조공장을 건설, 생산을 개시할 예정이라고 발표
    - 현지에서 채굴된 광석에서 에코 카 모터에 사용되는 네오디뮴을 추출. 12년부터 인도에서 연간 3000~4000톤 규모로 생산할 계획
    - 도요타통상은 제조공장의 건설과 생산을 담당하고, 신에츠화학은 제조 노하우를 제공하는 한편, 생산된 세륨, 란뮴, 네오디뮴을 구입
      - \* JOGMEC과 인도의 국영 인디언·희토류도 출자 예정
- 소니, 식물 재료를 사용하여 리튬전지 개발
  - 소니는 식물재료를 사용하여 리튬이온전지를 제조하는 데 성공했다고 발표
    - 기술이 실용화되면 레어메탈 사용량을 줄일 수 있고, 가격도 인하시킬 수 있는 데다가, 지구온난화 대책에도 공헌할 수 있음
    - **전극은 옥수수나 커피 빈을 사용, 용기 내부는 목재, 외장은 생분해성 플라스틱을 사용하여 제조**(이온전지로 액정이 없는 워크맨을 1시간정도 작동시킬 수 있었음)
- CT&T, 일본에 전기자동차 1000대 수출계약
  - 한국 전기자동차 회사인 CT&T가 일본지역 판매대행사를 통해 리튬배터리를 탑재한 전기자동차 1000대분의 수출계약을 체결했다고 발표
    - CT&T는 일본 수입대행사 오토렉스와 공급계약을 체결하고 200대를 우선 납품

## “한미FTA 체결 관련, 日本의 언론동향”

- 일본 언론기관의 보도 기조는 △한미FTA가 체결되었으나, 내부적으로는 아직 반대세력이 존재하고 있어 향후 파란이 예상 △일본이 한국에 비해 FTA진척이 상당히 뒤쳐졌다고 지적
- 특히 산업계의 위기의식과 정부와의 인식 차이를 강조하고, 일본이 문제를 극복하기 위해서는 적극적인 FTA 추진과 정치적 리더십이 필요하다고 주장

### ▷ 아사히신문

#### (1) 한국, 자동차등 양보로 「상호이익」 강조

- 한국정부는 5일, 미국과 FTA 추가 협상에서 합의된 내용을 공표. **자동차 관세폐지를 미국에게 양보했으나, 한국은 축산분야에서 성과를 거두었다고 강조**
- 그러나, 조기발효를 우선시하여 자동차분야를 양보한 것에 대해 한국내 반발이 있고, 최대 야당인 민주당은 “굴욕적 교섭”이라고 강하게 비판하고 있음. **일본 업체에도 영향이 큰 한미FTA가 실제로 발효되기 위해서는 의회 동의를 필요하여 향후 파란이 예상됨**

### ▷ 닛케이신문

#### (2) 한미FTA가 강요하는 농지·농협의 근본개혁

- 한국과 미국의 FTA교섭 타결로 **美시장에서 일본제품은 한국에 비해 불리해졌음**
- 현 상황을 타개하기 위해서는 미국이 주도하는 TPP에 참가해야하며 본격적으로 농업개혁을 서둘러야 함. 산업계에서는 TPP추진을 주장하고, 농협(農協)은 반발하고 있어, 농업재생 실현회의가 자기의견을 주장하는 장소로 변질. 총리의 결단과 지도력이 필요

### ▷ 산케이신문

#### (3) 한미FTA 합의, “승부가 안 된다” 일본 업체 비명

- 한미FTA 합의로 일본 업체는 지극히 불리한 입장이 처해 있으며, 이 문제를 극복하기 위해서는 TPP에 참가를 서둘러야 하는데 **정부의 대응은 둔하다**
- 농업의 기본정책을 발표하는 것도 내년 6월. 교섭 타결의 목표는 내년 11월. “빨리 대응하지 않으면 일본은 틀림없이 뒤쳐진다” 라는 산업계의 우려 목소리가 정부에 전달되지 않고 있음

### ▷ 마이니치신문

#### (4) 한미FTA: 산업계는 초조함, 강해지는 자유화 압력

- 일본은 미국과는 협상 테이블에 앉아본 적도 없는데다가, TPP에 대한 입장도 명확하지 않은 수준에 머물고 있어 한국에 뒤쳐질 수밖에 없음
- 한미FTA로 95%이상 관세가 단계적으로 철폐되어 일본 산업계는 경계감을 숨기지 않고 있음

## 【금주의 일본 주요 보고서】

- (1) 『2011년도 경기전망에 관한 기업의식조사』 Teikoku Data Bank, 12월 6일  
\*출처: [http://www.tdb.co.jp/report/watching/press/pdf/keiki\\_w1011.pdf](http://www.tdb.co.jp/report/watching/press/pdf/keiki_w1011.pdf)
- (2) 『일본제조업의 해외사업전개에 관한 조사』 국제협력은행, 12월 6일  
\*출처: <http://www.jbic.go.jp/ja/about/press/2010/1203-01/houkoku.pdf>
- (3) 『자유협력협정(FTA)의 경제효과에 관한 연구』 경제산업연구소, 12월 6일  
\*출처: <http://www.rieti.go.jp/jp/publications/pdp/10p022.pdf>
- (4) 『레이메탈의 현상과 과제』 중의원, 12월 7일  
\*출처: [http://www.sangiin.go.jp/japanese/annai/chousa/rippou\\_chousa/backnumber/2010pdf/20101201043.pdf](http://www.sangiin.go.jp/japanese/annai/chousa/rippou_chousa/backnumber/2010pdf/20101201043.pdf)
- (5) 『엔고가 기업경영에 미치는 영향』 경제산업연구소, 12월 8일  
\*출처: [http://www.osaka.cci.or.jp/Chousa\\_Kenkyuu\\_Iken/press/k101207.pdf](http://www.osaka.cci.or.jp/Chousa_Kenkyuu_Iken/press/k101207.pdf)
- (6) 『환경에 좋은 기업행동조사결과』 환경성, 12월 8일  
\*출처: <http://www.nochuri.co.jp/report/pdf/n1012re2.pdf>

## 【금주의 일정】

일 자	주 요 일 정
12월 6일(월)	○ 한미일 외무장관회의 개최(美워싱턴) ○ 환태평양경제연계협정(TPP) 제4회 정부간 협상(뉴질랜드)
12월 7일(화)	○ 10월 경기동행지수 발표(내각부) ○ 아시아개발은행(ADB), 아시아지역경제전망 발표
12월 8일(수)	○ 고령자의료제도개혁회의 개최(후생노동성) ○ 7~9월기 산업활동분석 발표(경산성) ○ 11월 기계수주 발표(내각부) ○ 10월 국제수지 발표(재무성)
12월 9일(목)	○ 7~9월기 GDP발표 (전기비 +1.1%) ○ 10월 서비스산업통계 발표(경산성)
12월 10일(금)	○ 11월 소비자동행조사 발표(내각부) ○ 11월 물가지수 발표(일본은행) ○ 노벨화학상 수상식 개최 (스웨덴 스톡홀름)